Регистрирайте своя продукт и получете помощ на www.philips.com/welcome

# PhotoFrame



БГ Ръководство на потребителя



SPF1207

## Съдържание

## 1 Важно

Безопасност	2
Мерки за безопасност и поддръжка	2
Важна информация	2
Изхвърляне при излизане от употреба	2
Информация относно рециклирането	3
Рециклиране	3
Информация за Северна Европа	
(Скандинавските страни)	3
Декларация за забранени вещества	3

2	Вашата ФотоРамка	
	Въведение	4
	Какво има в кутията	4
	Преглед на вашата ФотоРамка	5
	Първи стъпки	6
	Монтиране на стойката	6
	Свързване на захранването	6
	Включване на ФотоРамката	7
	Изключване на ФотоРамката	7

Прехвърляне на снимки	7

4	Показване на снимки
	Управление на слайдшоу и снимки

5	Разглеждане и управление на снимките	10
6	Часовник и каленлар	11

## 6 Часовник и календар

7	Настройки	12
	Избор на език за екрана	12
	Регулиране на яркостта на екрана	12
	Настройка на часа и датата	12
	Задаване на автоматично включване/	
	изключване на дисплея	13
	Задаване на честота за слайдшоуто	13
	Задаване на преходен ефект за	
	слайдшоуто	13
	Преглед на състоянието на ФотоРамката	14
	Връщане към фабричните настройки	14
8	Ъпгрейд на ФотоРамката	15

Информация за продукта	16
О Често задавани въпроси	17

## 11 Речник на термините

C

1

2

9 9

## Нуждаете се от помощ?

Моля, посетете www.philips.com/welcome, където можете да намерите пълен набор от помощни материали, като ръководство на потребителя, най-новите софтуерни актуализации и отговори на често задавани въпроси.

18

## 1 Важно

## Безопасност

## Мерки за безопасност и поддръжка

- Никога не трябва да докосвате, натискате, триете или удряте екрана с твърди предмети, тъй като това може да повреди екрана завинаги.
- Когато продуктът не се използва дълго време, изключете го от контакта.
- Преди да почистите екрана, изключете устройството и извадете щепсела на захранващия кабел от контакта. Почиствайте екрана само с мека, навлажнена кърпа. Никога не използвайте вещества като алкохол, химикали или домашни почистващи средства за почистване на продукта.
- Никога не поставяйте продукта близо до открит пламък или други източници на топлина, включително пряка слънчева светлина.
- Никога не излагайте продукта на дъжд или вода. Никога не поставяйте контейнери с течност, като вази, близо до продукта.
- Никога не изпускайте продукта. Ако изпуснете продукта, той ще се повреди.
- Уверете се, че инсталирате софтуер и използвате услуги само от надеждни източници, без вируси или опасен софтуер.
- Този продукт е предназначен само за употреба на закрито.
- Използвайте само захранващия адаптер, включен в комплекта на продукта.

## Важна информация

# CE

Този продукт е в съответствие със съществените изисквания и други приложими разпоредби на Директиви 2006/95/ЕС (Ниско напрежение) и 2004/108/ЕС (Електромагнитна съвместимост).

Бъдете отговорни Уважавайте авторските права,

Неразрешеното копиране на материали със защитени авторски права, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звукозаписи, може да е в нарушение на авторските права и да представлява криминално престъпление. Това устройство не трябва да се използва за такива цели.

### Изхвърляне при излизане от употреба

- Вашият нов продукт съдържа материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново. Специализирани компании могат да рециклират вашия продукт, за да се увеличи количеството на материалите, които могат да се използват отново и да се намали количеството на тези, които се изхвърлят.
- Моля, обърнете се към вашия местен дилър на Philips, за да се информирате за местните разпоредби относно това как да се освободите от стария си монитор.
- (За клиенти в Канада и САЩ)
  Изхвърляйте в съответствие с местните щатски и федерални разпоредби.

За допълнителна информация относно рециклирането се свържете с www.eia.org (Инициатива за образоване на потребителите).

## Информация относно рециклирането

Philips създава технически и икономически осъществими цели за оптимизиране на екологичните показатели на продуктите, услугите и дейността на организацията.

Още от етапите на планиране, проектиране и производство, Philips подчертава значението на това да се произвеждат продукти, които лесно могат да се рециклират. Във Philips, управлението на излезлите от употреба продукти включва предимно участие в национални инициативи за обратно приемане и програми за рециклиране, когато е възможно, за предпочитане в сътрудничество с конкурентите.

В момента съществува система за рециклиране, действаща в европейски страни като Холандия, Белгия, Норвегия, Швеция и Дания.

В САЩ, Philips Consumer Lifestyle North America е допринесла средства към проекта за рециклиране на електронните продукти на Алианса на електронните индустрии (EIA) и щатските инициативи за рециклиране на излезлите от употреба електронни продукти от битови източници. Също така, Североизточният съвет по рециклирането (NERC) неправителствена организация с участието на няколко щата, фокусирана върху подкрепа за развитието на пазара за рециклиране планира да въведе програма за рециклиране. В Тихоокеанска Азия, Тйван, продуктите могат да бъдат приети обратно от Администрацията за защита на околната среда (ЕРА). За да проследите процеса за управление на рециклирането на информационнотехнологичните продукти, подробна информация можете да намерите на уеб сайта www.epa.gov.tw.

#### Рециклиране



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.

Когато видите, че върху даден продукт е поставен символът на зачеркнат контейнер с колелца, това означава, че продуктът е в обхвата на Европейска Директива 2002/96/ЕО:



Никога не изхвърляйте вашия продукт с другите битови отпадъци. Моля, информирайте се за местните правила за разделно събиране на електрически и електронни продукти.

Правилното изхвърляне на вашия стар продукт помага за предотвратяване на потенциалните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве.

## Информация за Северна Европа (Скандинавските страни)

#### VARNING:

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS. Placering/Ventilation

#### ADVARSEL:

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

#### VAROITUS:

SIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

#### ADVARSEL:

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

# Декларация за забранени вещества

Този продукт е в съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества (RoHS).

#### Символ за оборудване от Клас II:



Този символ означава, че продуктът има двойна изолационна система.

## 2 Вашата ФотоРамка

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате пълноценно от помощта, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

## Въведение

С тази цифровата ФотоРамка Philips можете да показвате JPEG снимки с високо качество директно от вашите памет-карти.

## Какво има в кутията



• Цифрова ФотоРамка Philips



• Стойка



• Захранващ АС-DС адаптер



• Ръководство на потребителя

## Преглед на вашата ФотоРамка



### 1 SBACK|POWER

Задръжте за вкл/изкл на ФотоРамката Задръжте за връщане в началния екран Натиснете за връщане назад

## 2 ▲/▼/∢/►

Натиснете за избор на горна/долна/ дясна/лява опция

3 OK

Натиснете за пауза или продължаване Натиснете за потвърждение на избор

## (4) MENU

Натиснете за влизане/излизане от меню.

(5) 🔒 Ключалка Kensington

### 6 SD/MMC/MS/MS Pro

Слот за SD/MMC/MS/MS Pro карта

⑦ DC

Вход за захранващия AC-DC адаптер

- (8) Отвор за стойката
- (9) Отвор за поставяне на стената

# 3 Първи стъпки

#### Внимание

• Използвайте контролите само както е посочено в това ръководство на потребителя.

Винаги следвайте инструкциите в тази глава последователно.

Ако се свържете с Philips, ще ви попитат за модела и серийния номер на това устройство. Номерът на модела и серийният номер се намират на гърба на устройството. Запишете номерата тук:

Модел №

Сериен №

## Монтиране на стойката

За да поставите ФотоРамката на равна повърхност, монтирайте включената в комплекта стойка на гърба на ФотоРамката.

1 Пъхнете стойката във ФотоРамката.



2 Завинтете здраво стойката в отвора.



## Свързване на захранването



## Забележка

- Когато позиционирате ФотоРамката, се погрижете щепселът и контактът да са лесно достъпни.
- 1 Свържете включения в комплекта захранващ адаптор към:
  - DC гнездото на ФотоРамката
  - АС контакт





→ Няколко секунди по-късно ФотоРамката се включва автоматично.

# Български

## Включване на ФотоРамката

#### 🔁 Забележка

- Когато свържете ФотоРамката към контакт, тя се включва автоматично.
- Когато ФотоРамката е изключена и свързана към контакт, можете да задържите Э за да я включите.
  - ⊢ Няколко секунди по-късно се появява началният екран.



## Когато включвате ФотоРамката за първи път:

• Екранът ви приканва да изберете език.



• Натиснете ▲/▼ за да изберете език и след това натиснете ОК за да потвърдите.

## Изключване на ФотоРамката

- Забележка

- Можете да изключите ФотоРамката само след като са завършили всички операции за копиране и запазване.
- За да изключите ФотоРамката, натиснете и задръжте бутона эза около 2 секунди.

## Прехвърляне на снимки

#### Внимание

 Не издърпвайте памет-картата от ФотоРамката, докато от или към паметкартата се прехвърлят снимки.

Можете да възпроизвеждате JPEG снимки от следните памет-устройства, които са свързани към ФотоРамката:

- Secure Digital (SD)
- Secure Digital High Capacity (SDHC)
- Multimedia Card (MMC)
- Memory Stick (MS)
- Memory Stick Pro (MS Pro, с адаптер)

Все пак, ние не гарантираме операциите за всички видове памет-карти.

1 Пъхнете памет-картата в процепа.



→ Появява се съобщение за потвърждение.



#### За да копирате снимки във ФотоРамката:

1 Изберете [Yes] и след това натиснете ОК за да потвърдите.

### За директно показване на снимките:

- **1** Изберете [No] и след това натиснете ОК за да потвърдите.
- 2 Изберете [Play] и след това натиснете ОК.
- За да извадите памет-картата я издърпайте.

# 4 Показване на снимки

 В началния екран натиснете <//► за да изберете [Play] и след това натиснете OK.



- └→ Снимките се показват в режим слайдшоу.
- По време на слайдшоу натиснете 
  за показване на следващата/предишната снимка.

## Управление на слайдшоу и снимки

Можете да изпълните следните стъпки за управление на снимката в режим слайдшоу.

- 1 По време на слайдшоу натиснете MENU.
  - └→ Появява се меню-лента.



- 2 Натиснете </ > за да изберете икона и след това натиснете OK.
  - 🔍 Приближаване на снимката.
  - 🖤 Завъртане на снимката.
  - 🗗 Избор на режим на показване.
  - 🔊 Запазване на снимката.
  - 🔟 Изтриване на снимката.
- За да излезете от меню-лентата, отново натиснете MENU.

## 5 Разглеждане и управление на снимки

Можете да разглеждате и управлявате снимките.

В началното меню натиснете </▶ за да изберете [Browse] и след това натиснете OK.



→ Показват се миниатюрите на албума.

#### За управление на снимките:

- 1 Изберете снимка и след това натиснете MENU.
  - ⊢ Появява се меню-лента.



- 2 Натиснете </ > за да изберете икона и след това натиснете OK.
  - • Показване на снимките в слайдшоу.
  - 🔊 Завъртане на снимката.
  - 🗊 Смяна на устройството-източник.
  - 🗿 Запазване на снимката.
  - 🛅 Изтриване на снимката.
- За да излезете от меню-лентата, отново натиснете MENU.

## 6 Часовник и календар

Може да зададете по време на слайдшоуто да са показват часовник и календар или часовникът да се показва отделно.

- Уверете се, че сте настроили правилно часа и датата.
- 2 В началното меню натиснете </ → за да изберете [Clock] и след това натиснете OK.



3 Натиснете ◄/► за да изберете различен режим за показване на часовник/календар.



# 7 Настройки

 В началния екран натиснете <//>
 </i>
 уза да изберете [Settings] и след това натиснете OK.



## Избор на език за екрана

1 Изберете [Language] и след това натиснете ОК.



2 Изберете език и след това натиснете ОК.

## Регулиране на яркостта

1 Изберете [Brightness] и след това натиснете ОК.



**2** Изберете ниво на яркостта и след това натиснете ОК.

## Настройка на часа/датата

**1** Изберете [Set Time]/[Set Date] и след това натиснете ОК.



2 Натиснете ▲/▼/◀/► за да настроите часа,

формата на часа или датата и след това натиснете ОК.





#### Забележка

 Ако ФотоРамката е била изключена от захранването дълго време, след като я включите ще трябва отново да настроите часа и датата.

# Задаване на автоматично вкл/изкл на дисплея

С функцията за пестене на енергия можете да зададете час за автоматично включване или изключване на дисплея на ФотоРамката.



- Преди да настроите функцията за автоматично включване/изключване се уверете, че часът и датата на ФотоРамката са настроени правилно.
- 1 Изберете [Set Off-Time]/[Set On-Time] и след това натиснете ОК.



**2** Изберете [On]/[Off] за да включите/изключите таймера.



3 Натиснете ▲/▼/◀/► за да настроите часа и след това натиснете ОК.

# Задаване на честота за слайдшоуто

- 1 Изберете [Slideshow Interval] и след това натиснете ОК.
- 2 Изберете интервал и след това натиснете OK за да потвърдите.

Settings	
Language	5 Seconds
Brightness	10 Seconds
Set Time	1 Minute
Set Date	5 Minutes
Set Off-Time	30 Minutes
Set On-Time	1 Hour
Slideshow Interval	4 Hours
Transition Effect	12 Hours
Info	1 Day
Default Settings	Never

# Задаване на преходен ефект за слайдшоуто

1 Изберете [Transition Effect] и след това натиснете OK.

Settings		
Language	Random	
Brightness	No Transition	
Set Time	Mosaic	
Set Date	Cross	
Set Off-Time	Snails	
Set On-Time	Square	
Slideshow Interval	Blinds	
Transition Effect	Door	
Info	Slide	
Default Settings	Bars	

2 Изберете опция и след това натиснете OK.

## Преглед на състоянието на ФотоРамката

1 Изберете [Info].



В дясната част на екрана се появява информацията за ФотоРамката.

# Връщане към фабричните настройки

- 1 Изберете [Default Settings] и след това натиснете OK.
  - └→ Появява се съобщение за потвърждение.



2 Изберете [Yes] и след това натиснете ОК.

## 8 Ъпгрейд на ФотоРамката

#### Внимание

 Не изключвайте захранването на ФотоРамката по време на ъпгрейд.

Ако има актуализация на софтуера, можете да изтеглите най-новата му версия от www.philips.com/support за да направите ъпгрейд на вашата ФотоРамка. По-ранните версии на софтуера не са на разположение онлайн.

- 1 Посетете www.philips.com/support
- Потърсете вашата ФотоРамка и отидете в раздел софтуер.
- **3** Изтеглете най-новата версия на софтуера в основната директория на SD карта.
- 4 Пъхнете SD картата във ФотоРамката.
- 5 Включете ФотоРамката
  - → Появява се съобщение за потвърждение.
- **6** Изберете [Yes] и след това натиснете ОК за да потвърдите.
  - → Когато актуализирането завърши, ФотоРамката се рестартира.

## 9 Информация за продукта

## 📑 Забележка

• Информацията за продукта подлежи на промени без предупреждение.

### Картина/Дисплей

- Ъгъл на наблюдение: @ C/R > 10, 120° (H)/ 100° (V)
- Експлоатационен живот до 50% яркост: 20000 часа
- Пропорции: 16:10
- Видима резолюция на панела: 432 X 234
- Резолюция на снимката за най-добро вместване: 432 X 270
- Яркост (минимум): 150 cd/m<sup>2</sup>
- Контрастно съотношение (типично): 300:1
- Поддържан формат на снимките:
  - JPÉG (до 20 MB JPEG файлове, до 64 мегапиксела)
  - Progressive JPEG (до 1024 х 768 пиксела)

#### Памет-медия

- Видове памет-карти:
  - Secure Digital (SD)
  - Secure Digital (SDHC)
  - Multimedia Card (MMC)
  - Memory Stick (MS)
  - Memory Stick Pro (MS Pro)
- Капацитет на вградената памет:
  - SPF1127: около 100 KB
  - SPF1137: около 100 КВ
  - SPF1207: 128 MB

#### Размери и тегло

- Размери на комплекта без поставка (Ш x B x Д): 205.5 x 138 x 25 mm
- Размери на комплекта с поставка (Ш х В х Д): 205.5 х 138 х 102.5 mm
- Тегло без поставка: 0.3 kg

### Захранване

- Поддържан режим на захранване: Променлив ток (AC)
- Ниво на КПД: V
- Средна консумация (включена система): 4 W
- Захранващ адаптер:
  - Производител: Philips Consumer Lifestyle International B.V.
  - Модел №: DSA-3RNA-05 Fc xy (c=EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, AU, AN или AR; xy=код на изходното напрежение/ток)
  - Входно: 100 240 V ~ 50/60 Hz
  - Изходно: 5 V = 0.65 А

Регион
FCINON
Европа, Русия и Сингапур
Англия и Хонконг
САЩ и Канада
Япония
Китай
Австралия
Аржентина

#### Температура

- Работна: 0° С 40° С / 32° F 104° F
- Съхранение: -10° С 60° С / 14° F 140° F

# 10Често задавани въпроси

#### Екранът чувствителен ли е на допир?

Екранът не е чувствителен на допир. За да контролирате ФотоРамката използвайте бутоните на гърба.

### Мога ли да превключвам между различни слайдшоу снимки като използвам различни памет-карти?

Да. Когато към ФотоРамката има включена памет-карта, снимките от конкретната паметкарта могат да се показват в режим слайдшоу.

## Екранът ще се повреди ли ако показвам една и съща снимка продължително време?

Не. ФотоРамката може да показва една и съща снимка в продължение на 72 часа без да се повреди екранът.

## Защо моята ФотоРамка не показва някои от снимките ми?

ФотоРамката поддържа само JPEG снимки. Уверете се, че тези JPEG снимки не са повредени.

### Мога ли да използвам ФотоРамката през периодите на автоматично изключване на дисплея?

Да. Можете на натиснете и задържите つ за да събудите ФотоРамката.

## Защо ФотоРамката не се изключва автоматично след като я настроя?

Уверете се, че сте настроили правилно точния час, часа за автоматично изключване и часа за автоматично включване. ФотоРамката автоматично изключва дисплея си точно в часа за автоматично изключване. Ако този час вече е минал за настоящия ден, тя започва да се изключва автоматично в определения час от следващия ден.

## Мога ли да увелича паметта за да държа повече снимки във ФотоРамката?

Не. Вградената памет на ФотоРамката е фиксирана и не може да се разширява. Но можете да превключвате между различни снимки, използвайки различни свързани към ФотоРамката памет-устройства.

След като пъхна памет-карта и прехвърля цялото съдържание във ФотоРамката, откривам, че записаната във ФотоРамката структурата на папките се различава от първоначалната структура в паметкартата. Защо?

ФотоРамката може да чете структурата на папките само до 3 нива и записва със структура на папките само на едно ниво. В този случай, снимките от памет-картата, които са в папки със същото име, но в различни нива, ще бъдат записани в една и съща папка във ФотоРамката. Например, снимките от папки "\AA", "\01\AA" и "\02\AA" в памет-картата ще бъдат копирани в папка с име "\AA" във ФотоРамката.

## Каква е най-добрата резолюция на снимките за показване във ФотоРамката?

Най-добрата резолюция е 432 x 270, 864 x 540 или подобно съотношение.

## Защо ФотоРамката се използва автоматично?

Ако активирате функцията за пестене на енергия (SmartPower), ФотоРамката се изключва автоматично в зададения час. За повече подробности вижте секцията "Задаване на автоматично вкл/изкл на дисплея".

# 11 Речник на термините

## A

## Aspect ratio (Пропорции)

Пропорциите се отнасят до съотношението на дължината към височината на телевизионния екран. Пропорциите на стандартния телевизионен екран са 4:3, а пропорциите на широкоекранен телевизор с висока резолюция са 16:9. Форматът "letter box" ви дава възможност да гледате картина с широка перспектива на стандартен екран с пропорции 4:3.

## J

### JPEG

Популярен формат за цифрови снимки. Система за компресиране на данни при снимките, предложена от Обединената група на фотографските експерти, при която се постига малко понижаване в качеството на изображението въпреки високото сьотношение на компресиране. Файловете се познават по файловото им разширение. ".jpg" или ".jpeg".

## K

#### Kbps

Килобита в секунда. Система за измерване на скоростта на цифровите данни, която често се използва при високо компресирани формати като ААС, DAB, MP3 и др. Като цяло, колкото по-висока е стойността, толкова по-добро е качеството.

#### Ключалка Kensington

Отвор за сигурност Kensington (също наричан Котвор или ключалка Kensington). Част от система против кражба. Представлява малък, укрепен с метал отвор, който се среща при почти всички малки или портативни компютри и електронни уреди, особено при скъпите и/или сравнително леки такива, като лаптопи, компютърни монитори, настолни компютъри, игрови конзоли и видео проектори. Използва се за закрепване на устройство, състоящо се от кабел и заключалка, и по-конкретно на тези с марка Kensington.

## Μ

#### **Memory Stick**

Флаш памет-карта за фотоапарати, камери и други мобилни устройства.

### ММС карта

Мултимедийна карта. Флаш памет-карта за мобилни телефони, PDA и други мобилни устройства. Картата използва флаш памет за приложения с четене/писане или ROM чипове (ROM-MMC) за статична информация, като последните са широко използвани за добавяне на приложения към Palm PDA.

## S

#### SD карта

Памет-карта Secure Digital. Флаш памет-карта за цифрови фотоапарати, мобилни телефони и PDA. SD картите имат същата форма като MultiMediaCard (MMC) – 32 x 24 mm, но са малко по-дебели (2.1 mm спрямо 1.4 mm), а четците за SD карти приемат и двата формата. Предлагат се карти до 4GB.

## Т

#### Thumbnail (Миниатюра)

Миниатюрата е намалена по размер версия на изображение, която се използва за по-лесно разпознаване. Миниатюрите изпълняват същата роля за изображенията като нормалния текстов индекс за думите.



Център за обслужване на клиенти

Безплатен телефонен номер 00 800 11 544 24

E-mail: чрез страницата за поддръжка на адрес

## www.philips.bg

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. Всички права запазени UM\_V1.0